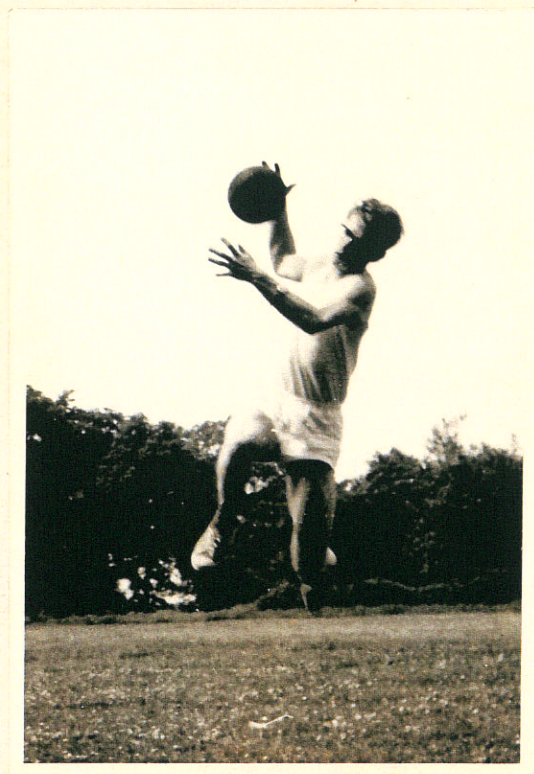




Ein wunderbarer Rasen zum Spielen  
in der Nähe der YH

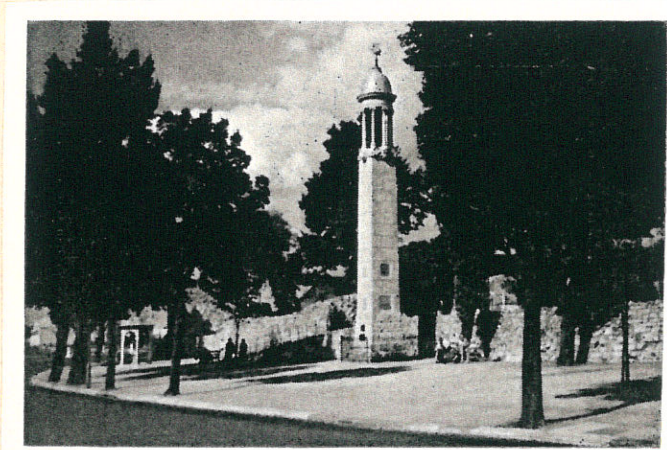




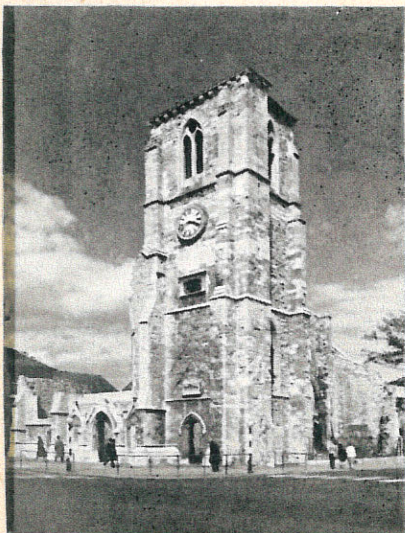
*Holy Rood Memorial*



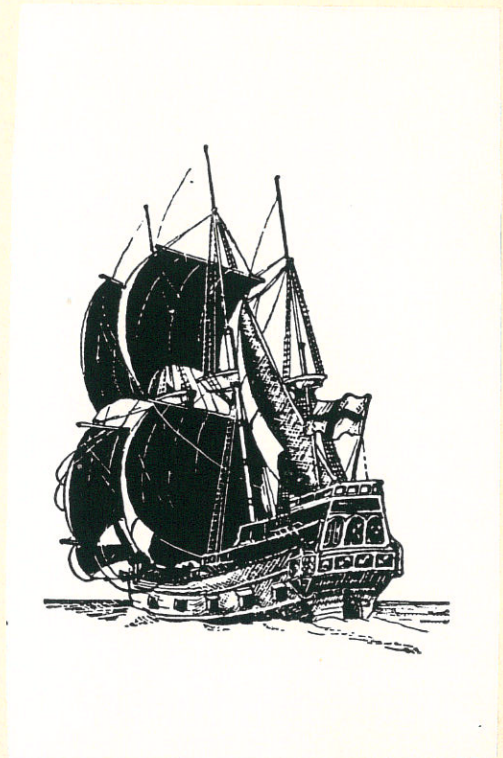
*Old Halls*



*Pilgrim Fathers' Memorial*

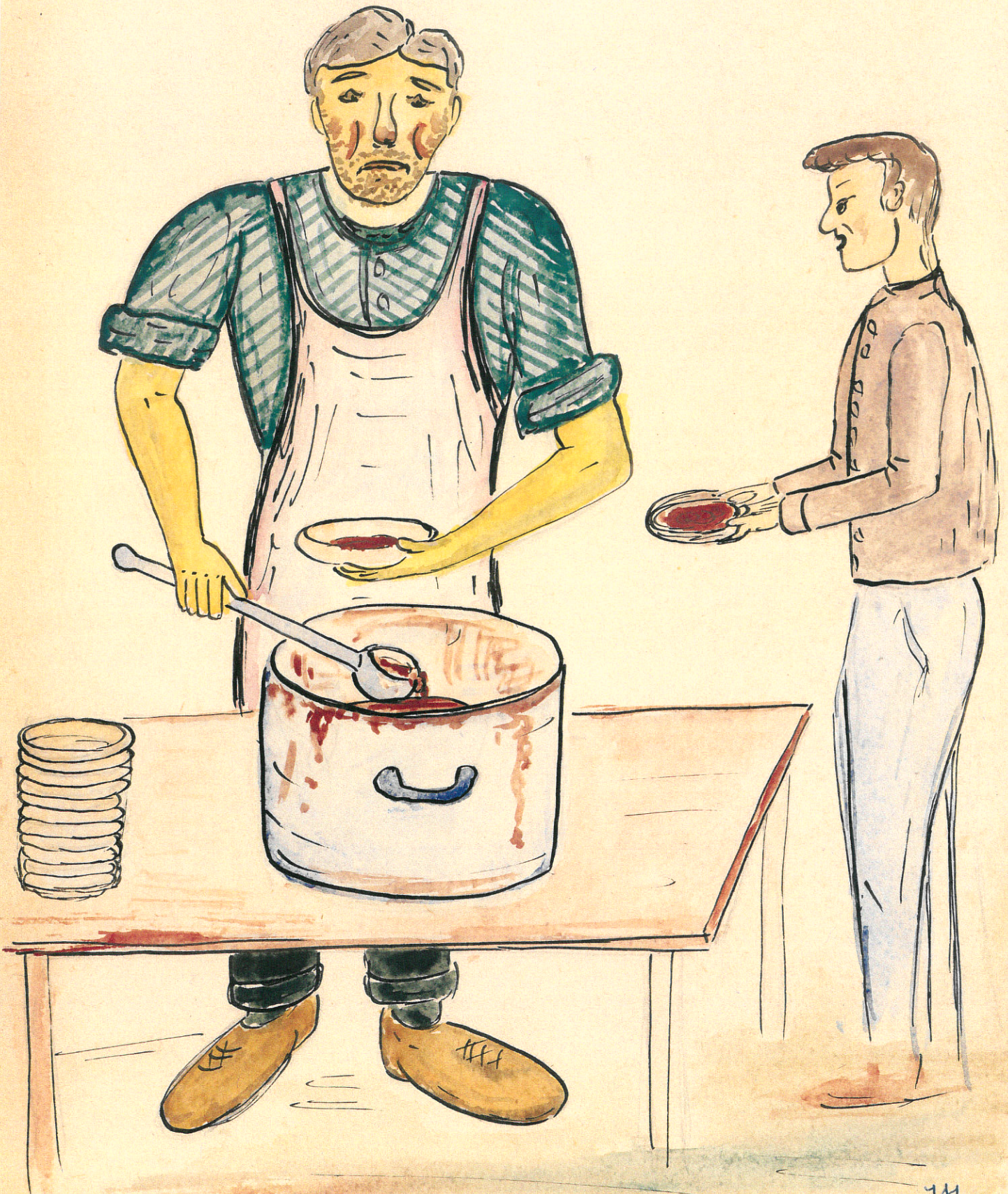


*Mayflower*



Der Warden von Southampton, der „Breefeater“.

Nach einer Idee von Herbert Bednorz



Mex

44

It is five o'clock. We pass through the gate of the Youth Hostel in Southampton. We go to our rooms in order to change our clothes and to have a wash, because we shall have our supper in two hours. After we have washed ourselves we go into the common room. Now everyone has to go to a little opening called hatche in the wall, where he can get his plate with bacon and beans on it. After supper Wolfgang Specht and I hurried to the near-by bus, because we had an appointment in the city of Southampton; we reached the bus and everything went all right. When we arrived at Town Centre Station we looked for the bus to take us home in the evening at half past nine. We walked through the town without looking where we were. Suddenly it was nine o'clock. We said good night to our girls and hurried through the streets into the direction of the bus station, but we would not find it. It was now twenty five minutes past nine. We asked the people where Town Centre Station was, but they would not tell us, or they said: "Oh, yes, go round the corner, there, only 600 yards!" When we arrived there, another man told us to go back again and then to turn round. It was always wrong. The clock struck half past nine. We gave up the hope of catching the bus. We were very afraid thinking of the huge warden, who would stand in the door and cry: "Ten minutes <sup>too</sup> later, <sup>(pay)</sup> ten shillings." If only we arrived in the Youth Hostel at half past ten! We ran the last mile at high speed. The door of the Youth Hostel was still open and, as I saw, no

(to follow on page 47)



Central Park

Am nächsten Tag, den 25. Mai, hatten wir bis um 2<sup>00</sup> Freizeit, um uns dann mit Mr. Mabey am Busbahnhof zu treffen. Wir wollten eine Tour nach Hinchester unternehmen. Hier war uns das Schicksal nicht sehr hold, denn unser Frick mit den 2-Pfennigen wurde schamächtig aufgedeckt. Kaum waren wir ausgestiegen, als wir einem Kaugummiautomaten erblickten. Wie die Wilden stürzten sich einige darauf. Klirr-zack! klirr-zack! klirr-zack! Ein Stück nach dem anderen rutschte durch den 6-Pence-Schlitz, daß die Gummis nur so sprangen. Als ob nichts geschehen sei, gingen wir

lunge warden in the door. I gave a sigh of relief and so did Wolfgang. We rushed in our dormitories, took our clothes off and then into the bed. We did not hear the warden's call: "Lights out!"

By Otwin Liebelik

weiter bis zu einem Platz, an dem Mr. Mabey etwas zu erzählen wusste. Plötzlich streckte sich eine Hand durch unseren engen Zuluovorkreis, in der einige zig 2-Pfennig-Stücke lagen: der Geschäftsführer. Ohne ein Wort zu sagen half uns Mr. Mabey aus dieser Klemme und bezahlte für uns, welches wir ihm hoch anrechneten.

In der "Great Hall", der Gerichtshalle, sahen wir König Arthurs Tafelrunde mit der "Lilie" in der Mitte an der Wand der riesigen Halle hängen.

Die berühmte Kathedrale von Winchester sollte unser letztes Ziel sein, nachdem wir durch die alten Straßen und winkligen Gassen gelaufen waren. Am König Alfred Denkmal trafen wir uns gegen Abend wieder, um heimzuzubrauen.

Im Common-Room machten wir uns einen gemütlichen Abend. Ach, wie lachten wir, einige Engländer und Belgier über einen Chinesen, der ganz deutsch lernen wollte und sich bald die Zunge brach. Ja, "deutsche Sprache sein sehr seine Sprache!"

VM